

Relatório da Excursão do Clube de Observadores de Aves de Porto Alegre

ao

Parque Estadual do Espinilho

26 a 29 de maio de 2016



INTRODUÇÃO

O Clube de Observadores de Aves de Porto Alegre realizou sua terceira visita ao Parque Estadual do Espinilho, no município de Barra do Quaraí, Rio Grande do Sul, entre os dias 26 a 29 de maio de 2016.

O Parque Estadual do Espinilho é uma Unidade de Conservação, com área de 1.617 ha, criada em 1975, mas que ainda não foi totalmente regularizada e algumas partes são utilizadas para criação de gado por antigos proprietários de terras da região.

No entanto, é um lugar que possui os últimos remanescentes de Quebracho e Algarroba que formam uma espécie de savana, única conhecida no Brasil. Além dessa vegetação exuberante e rara o parque também abriga espécies de aves que só ocorrem nesse cantinho do Brasil, algumas delas raras e a beira da extinção como é caso do Cardeal-amarelo, Rabudinho e Corredor-crestado.

Além disso, o parque abriga uma grande diversidade de aves, o que atrai a atenção de visitantes, pesquisadores e pessoas interessadas na observação de aves, o que nos levou a esta terceira visita ao parque.

A Unidade de Conservação ainda apresenta os mesmos problemas já relatados nos relatórios anteriores, embora tenha sido contratada empresa para segurança, o serviço é restringido à guarda da sede da unidade e não há ronda. A gestora Sra. Tatiana Uchoa continua sendo a única funcionária, mas

conta, com entusiasmo, que há perspectiva de melhora, em razão das últimas medidas compensatórias firmadas, que permitirá criar trilhas para visitantes, construção de alojamento para pesquisadores e outras melhorias, como nos relatou quando nos acompanhou a uma das visitas na Trilha Catavento.

Por falar nas trilhas é bom ressaltar que a trilha Catavento está com acesso bastante dificultado em virtude da vegetação que tomou conta da mesma. A sugestão para quem visita o parque é explorar as áreas onde há criação de gado, que mantém o capim aparadinho. Além disso, quem espera rever o formigueiro gigante, desista, pois não está mais lá. No entanto, continuamos acreditando na implementação dessas medidas anunciadas que poderão trazer melhorias a esta unidade tão importante para diversidade e para nós gaúchos.

Nesta visita do COA estávamos em um pequeno grupo de sete pessoas. Dois observadores, Laura Lindenmeyer, bióloga que trabalha com aves de rapina e Bjorn-Einar Nilsen, norueguês, observador de aves naquele país, estavam saindo pela primeira vez com o COA. Este número reduzido de pessoas nos permitiu já iniciar a observação das aves na chegada, em Barra do Quaraí, pela Br 472, no dia 26 de maio e também na volta, nas proximidades do Parque, dia 28 de maio.

Chegamos ainda com sol, mas no dia seguinte, 27 de maio, o tempo estava fechado, com temperatura em torno de 12°C e vento, o que dificultou a observação das aves. Na parte da tarde a temperatura subiu um pouco, mas continuou o tempo encoberto. No dia seguinte, 28 de maio, choveu o dia todo dificultando ainda mais a observação das aves.

Em virtude do dia chuvoso o grupo decidiu não percorrer a Trilha do Engenho, localizada à adjacente do Parque do Espinilho, ao lado da BR472, seguindo para a estrada que dá acesso à localidade de Pai Passo, até chegar à margem do rio Quaraí-Chico, afluente do Rio Uruguai, que atravessa o Parque.

Vale lembrar que ao chegar à margem deste rio o grupo ficou surpreso com a destruição da mata ciliar, provavelmente causada por enchentes recentes. Todo o entorno estava revirado, com muitas árvores derrubadas, impossibilitando adentrar à mata e com muita erosão nas margens do rio.

Embora as condições do tempo, conseguimos registrar 121 espécies de aves, divididas em 42 Famílias, sendo que 59 delas registradas somente dentro do Parque, conforme tabela de registros abaixo. A sequência sistemática e os nomes científicos seguem a mais recente lista do Comitê Brasileiro de Registros Ornitológicos (Piacentini et al. 2015)¹.

Também abaixo detalhamos registros importantes, com comentários e observações sobre eles, bem como quantitativos de algumas espécies de aves avistadas ou ouvidas, seguindo a ordem de Família. As espécies consideradas ameaçadas de extinção no Rio Grande do Sul, segundo o Decreto Estadual

¹ Piacentini et al. (2015). Lista comentada das aves do Brasil pelo Comitê Brasileiro de Registros Ornitológicos. Revista Brasileira de Ornitologia, 23(2):91-298.

51.797, de 8 de setembro de 2014, estão assinaladas pela sigla “AM” após o nome científico.

Nossos agradecimentos à Divisão de Unidades de Conservação, pela autorização para a visita e à gestora do Parque, pela acolhida e pelo acompanhamento na observação.

ITINERÁRIO

Quinta-feira, 26 de maio

O grupo se deslocou de Porto Alegre até Barra do Quaraí. Na chegada aproveitou para realizar observações ao longo da BR472, nas proximidades do Parque do Espinilho.

Sexta-feira, 27 de maio

Pela manhã foi feita observação dentro do Parque (30°12'9''S, 57°30'18''O), na área onde há criação de gado e cavalos e que ainda não foi desapropriada. Que para fins de localização denominamos parte limpa do parque. O Tempo estava encoberto com vento e temperatura em torno de 12°C.

Na parte da tarde, percorremos a trilha Catavento, na parte preservada do Parque, onde a retirada do gado fez com que o capim crescesse alterando a fisionomia da paisagem local. Atualmente, já se encontra bastante fechada e, em alguns lugares, é difícil o acesso. A temperatura nesse dia tinha aumentado para, aproximadamente, 20°C, mas o vento continuava e o tempo permaneceu encoberto. Nesta observação, juntou-se ao grupo dois jovens estudantes de biologia da Universidade Federal de Santa Maria, mais a gestora do Parque.

Sábado, 28 de maio

O dia amanheceu com chuva e a temperatura em torno de 16°C. Na parte da manhã até as primeiras horas da tarde, o grupo resolveu fazer observações na estrada de acesso à localidade Pai Passo (30.82'S; 57.22'O), em razão de que as observações poderiam ser feitas de dentro dos veículos. A chuva permaneceu durante todo o dia. Mesmo assim, na parte da tarde retornamos à sede e fomos novamente para a parte limpa do Parque. O objetivo era visualizar o corredor-crestudo, no entanto, só foi possível ouvi-lo vocalizar e mesmo com *playback* o bicho não apareceu.

Domingo, 29 de maio

Como o grupo era pequeno resolvemos fazer observações na parte da manhã pelo deslocamento da BR472, em torno do Parque. Saímos do hotel, por volta das 8:00h e encerramos a observação às 10:00h, retornando a Porto Alegre.

REGISTROS DESTACADOS

PERDIZ OU CODORNA-AMARELA (*Nothura maculosa*)

Foram avistados grupos de 5 a 8 indivíduos num trecho da estrada Pai Passo. Elas estavam na estrada e fugiam para a lavoura ou campo a nossa passagem. Algumas permitiram aproximação o que rendeu excelentes fotos para o Wilson.

IRERÊ (*Dendrocygna viduata*)

Um bando aproximado de 120 indivíduos foi avistado em açude na estrada Pai Passo.

MAGUARÍ (*Ciconia maguari*)

Mais de 50 indivíduos dessa espécie foram vistos forrageando nas restevas de arroz na estrada Pai Passo.

SOCO-BOI (*Tigrisoma lineatum*)

Um indivíduo adulto foi observado tentando engolir um muçum (foto anexa), que depois de alguns minutos de disputas acabou com o bicho na goela. Estava em açude a beira da Br 472, no dia da chegada do grupo à Barra do Quaraí.

TRESKIORNITIDAE

COLHEREIRO (*Platalea ajaja*)

Três indivíduos foram vistos em lavoura de arroz na estrada Pai Passo.

CURICACA (*Theristicus caudatus*)

Três indivíduos foram vistos em campo na estrada do Pai Passo.

ACCIPITRIDAE

GAVIÃO-DO-BANHADO (*Circus buffoni*)

Na estrada Pai Passo, o grupo, enquanto descansava para o almoço à beira de uma lagoa, teve a oportunidade de observar um duelo dessa espécie com um carcará (foto anexa).

GAVIÃO-CABOCLO (*Heterospizias meridionalis*)

Importante destacar que esta espécie foi uma das mais vistas, só não estava dentro do Parque do Espinilho, a maioria dos indivíduos eram jovens, como também foram vistos muitos jovens do gavião-carijó (*Rupornis magnirostris*).

ÁGUIA-CHILENA (*Geranoaetus melanoleucus*)

Um indivíduo foi avistado, na saída de Barra do Quaraí, presenteando os observadores com um espetáculo ao tentar raptar uma preá que resolveu atravessar a estrada no momento em que a águia percebeu que íamos descer do carro e voou. O grupo conseguiu belas fotos (anexo).

LARIDAE

GAIVOTA-DE-CABEÇA-CINZA (*Chroicocephalus cirrocephalus*)

Um indivíduo foi avistado na estrada Pai Passo.

RYNCHOPIDAE

TALHA-MAR (*Rynchops Níger*)

Um bando de sete indivíduos foi visto sobrevoando o rio Quaraí-chico seguindo a corrente do rio.

COLUMBIDAE

POMBO-DOMÉSTICO (*Columba livia*)

Nas duas saídas anteriores do COA este pombo não havia sido registrado, mas agora sim, o que nos leva a crer que esta ave, que se tornou um problema nas cidades, também está se expandindo por lá.

POMBA-DO-ORVALHO (*Patagioenas maculosa*)

Vista por toda a parte, dentro e fora do Parque. O seu gorjeio característico, não saía dos ouvidos. Mesmo quando não cantava, parecia que a ouvíamos em algum lugar.

ALCEDINIDAE

MARTIN-PESCADOR-VERDE (*Chloroceryle amazona*)

Vários foram avistados fora do parque, mas uma fêmea, em especial, ficou tão atenta à sua pesca, que permitiu nos aproximarmos e tirar boas fotos (anexos). Também foram vistos o martim-pescador-grande e o martim-pescador-pequeno.

PICIDAE

PICAPAUZINHO-VERDE-CARIJÓ (*Veniliornis spilogaster*)

Um indivíduo foi registrado dentro do Parque na parte limpa.

PICA-PAU-CHORÃO (*Veniliornis mixtus*)

Apenas um indivíduo foi visto também na parte limpa do Parque.

FALCONIDAE

CARACARÁ (*Caracara plancus*)

O destaque para esta ave é que os observadores saíram à noite para uma corujada. No entanto, nada de corujas, em vez disso acabaram encontrando dois indivíduos machos de carcará empoleirados em poste de luz na estrada Pai Passo (foto anexo). Segundo Laura, que trabalha com este grupo de aves, estes machos estão juntos na área para disputarem fêmeas e formarem casais, para a próxima reprodução.

FALCÃO-DE-COLEIRA (*Falco femoralis*)

Ponto alto da saída foi o encontro de um casal desta espécie dentro do Parque do Espinilho, parte limpa. As aves permitiram aproximação e ficaram um bom tempo nos observando. Laura ficou comovida com o registro. Renderam boas fotos para todos.

FURNARIIDAE

RABUDINHO (*Leptasthenura platensis*) - AM

No início da observação no Parque, parte limpa, foi ouvida esta espécie, confirmado pela checagem da vocalização, em campo, pelo *playback*. Esta ave está criticamente ameaçada de extinção e faz parte do Plano de Ação para Conservação de Passariformes Ameaçados dos Campos Sulinos e Espinilho.

COPERETE (*Pseudoseisura lophotes*) – AM

Espécie ameaçada, presente somente no Espinilho e áreas próximas. Embora tenhamos ouvido, especialmente na parte limpa do Parque, fizemos apenas uma visualização de um casal. O macho se aproximou e pousou em árvore próxima aos observadores, atraído por *playback*. Também faz parte do PAN dos campos sulinos.

CORREDOR-CRESTUDO (*Coryphistera alaudina*) - AM

Espécie também criticamente ameaçada, apenas foi ouvida, na parte limpa do Parque, após responder um *playback*, mas não se aproximou. Integrante do PAN.

PETRIM (*Synallaxis frontalis*)

Visualizado um indivíduo, rapidamente, na trilha do Catavento, parte desapropriada do Parque. Ouvido mais duas vezes na mesma trilha e no mesmo local.

UÍ-PI (*Synallaxis albescens*)

Também visualizado um indivíduo no mesmo local onde estava o petrim, respondeu ao *playback* várias vezes, mas não saiu do meio dos gravetos.

LENHEIRO (*Asthenes baeri*) - AM

Visto um indivíduo no início da observação na parte limpa do Parque. Dois observadores conseguiram registro fotográfico.

TYRANNIDAE

SUIRIRI-CINZENTO (*Suiriri suiriri*)

Visualizado quatro indivíduos na parte limpa do parque e um na trilha do Catavento.

ALEGRINHO-DA-BARRIGA-BRANCA (*Serpophaga munda*)

Foi detectado um indivíduo na parte limpa do Parque outro na trilha do Catavento e um casal na mata ciliar do rio Quaraí-chico, na localidade Pai Passo.

NOIVINHA-COROADA (*Xolmis coronatus*)

Visualizada uma em resteva de arroz na beira do Parque e outra na trilha do Catavento. Registro fotográfico de apenas um integrante do grupo de observadores.

CORVIDAE

GRALHA-PICAÇA (*Cyanocorax chrysops*)

Visto um grupo de pelo menos 20 indivíduos na mata ciliar do rio Quaraí-chico, fazendo grande algazarra. Permitiram que os observadores se aproximassem, o que rendeu boas fotos para todos.

POLIOPTILIDAE

BALANÇA-RABO-DE-MÁSCARA (*Polioptila dumicola*)

Visualizada em quase todo o parque. Vale ressaltar que os observadores registraram ave anilhada. Algumas aves dessa espécie e do capacetinho, que também foi registrado um indivíduo anilhado, foram anilhadas entre os anos de 2012 e 2013, durante o mestrado do Biólogo Maurício da Silveira Pereira, cuja dissertação pode ser acessada no seguinte site da internet: repositorio.pucrs.br/dspace/handle/10923/358.

MIMIDAE

CALIANDRA-TRÊS-RABOS (*Mimus triurus*)

Registradas em todas as partes dentro e fora do parque.

MOTACILLIDAE

CAMINHEIRO-DE-UNHA-CURTA (*Anthus furcatus*)

Foi registrado apenas um indivíduo na estrada Pai Passo.

ICTERIDAE

IRAÚNA-DE-BICO-BRANCO (*Procacicus solitarius*)

Registrada dois indivíduos na sede do Parque.

VIRA-BOSTA-PICUMÃ (*Molothrus rufoaxillaris*)

Embora bastante comum no Espinilho, não conseguimos ver esta ave no Parque, somente na BR472, próximo ao Parque, o que vale a pena registrar, uma vez que se trata de indivíduo jovem e com leucismo parcial.

THRAUPIDAE

CARDEAL-AMARELO (*Gubernatrix cristata*) – AM

Como sempre, ver esta ave é o desejo de todos que vão ao Espinilho. Desta vez não foi diferente e foi um momento especial para todos, quando nos deparamos com dois machos e uma fêmea da espécie. Eles estavam acompanhando um grupo de cardeais e foram localizados no mesmo lugar onde os observadores do COA já tinham visto este lindo pássaro. Importante ressaltar que, em nenhum momento, os observadores utilizaram *playback* para atraí-los. Eles apareceram e se mostraram espontaneamente. O casal pousou em árvore bem próxima aos observadores e todos puderam ver e fotografar sem qualquer perturbação aos bichinhos. Permaneceram mais de cinco

minutos no local e voaram para outra parte do Parque, onde, mais tarde, os observadores tornaram a encontrar os mesmos três indivíduos.

SABIÁ-GONGÁ (*Saltator coerulescens*)

Dois indivíduos foram registrados nas proximidades da sede do Parque.

BICO-DURO (*Saltator aurantirostris*)

Comum no Espinilho e arredores, muitos indivíduos foram vistos dentro Parque.

QUEM-TE-VESTIU (*Poospiza nigrorufa*)

Importante fazer o registro, uma vez que foi visto um indivíduo na sede do Parque e que não estava fazendo a vocalização característica da espécie, apenas emitia um “Piiiúúú”, o quê chamou a atenção dos observadores.

CAPACETINHO (*Microspingus melanoleucus*)

Vários indivíduos da espécie foram avistados nos dois lados do Parque. Um dos registros a ave estava anilhada, conforme já relatado anteriormente.

CARDINALIDAE

AZULÃO (*Cyanoloxia brissonii*)

Um indivíduo apenas foi registrada na trilha Catavento.

LISTA DE TODAS AS ESPÉCIES REGISTRADAS E LOCAIS DE REGISTRO

Nome da Espécie e Famílias	Nome em Português	English Name	Local
Rheidae			
<i>Rhea americana</i>	ema	Greater Rhea	TE, PP, EN
Tinamidae			
<i>Nothura maculosa</i>	codorna-amarela	Spotted Nothura	PP,EN
Anhimidae			
<i>Chauna torquata</i>	tachã	Southern Screamer	PP,EN
Anatidae			
<i>Dendrocygna viduata</i>	irerê	White-faced Whistling-Duck	PP,EN
<i>Amazonetta brasiliensis</i>	ananaí	Brazilian Teal	PP,EN
<i>Anas flavirostris</i>	marreca-pardinha	Yellow-billed Teal	TC, PP,EN
<i>Anas georgica</i>	marreca-parda	Yellow-billed Pintail	PP,EN
<i>Anas versicolor</i>	marreca-cricri	Silver Teal	TE, PP,EN
Podicipedidae			
<i>Podilymbus podiceps</i>	mergulhão-caçador	Pied-billed Grebe	PP,EN
<i>Podiceps major</i>	mergulhão-grande	Great Grebe	EN
Ciconiidae			
<i>Ciconia maguari</i>	maguari	Maguari Stork	PP,EN
Ardeidae			
<i>Tigrisoma lineatum</i>	socó-boi	Rufescent Tiger-Heron	EN
<i>Bubulcus ibis</i>	garça-vaqueira	Cattle Egret	PP,EN
<i>Ardea cocoi</i>	garça-moura	Cocoi Heron	PP
<i>Ardea alba</i>	garça-branca	Great Egret	PP,EN
<i>Syrigma sibilatrix</i>	maria-faceira	Whistling Heron	PP

<i>Egretta thula</i>	garça-branca-pequena	Snowy Egret	PP,EN
Threskiornithidae			
<i>Phimosus infuscatus</i>	tapicuru	Bare-faced Ibis	PP,EN
<i>Theristicus caudatus</i>	curicaca	Buff-necked Ibis	PP
<i>Platalea ajaja</i>	colhereiro	Roseate Spoonbill	PP
Cathartidae			
<i>Coragyps atratus</i>	urubu	Black Vulture	PP,EN
Accipitridae			
<i>Circus buffoni</i>	gavião-do-banhado	Long-winged Harrier	PP
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	gavião-caramujeiro	Snail Kite	PP
<i>Heterospizias meridionalis</i>	gavião-caboclo	Savanna Hawk	PP,EN
<i>Rupornis magnirostris</i>	gavião-carijó	Roadside Hawk	PP,EN
<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	gavião-de-rabo-branco	White-tailed Hawk	PP
<i>Geranoaetus melanoleucus</i>	águia-chilena	Black-chested Buzzard-Eagle	EN
Aramidae			
<i>Aramus guarauna</i>	carão	Limpkin	PP,EN
Rallidae			
<i>Aramides ypecaha</i>	saracuruçu	Giant Wood-Rail	PP,EN
<i>Aramides cajaneus</i>	saracura-três-potes	Slaty-breasted Wood-Rail	PP*
<i>Gallinula galeata</i>	galinha-d'água	Common Gallinule	PP,EN
<i>Porphyriops melanops</i>	galinha-d'água-carijó	Spot-flanked Gallinule	PP,EN
Charadriidae			
<i>Vanellus chilensis</i>	quero-quero	Southern Lapwing	TE, PP, EN
Recurvirostridae			
<i>Himantopus melanurus</i>	pernilongo-de-costa-branca		PP
Scolopacidae			
<i>Gallinago paraguaiae</i>	narceja	South American Snipe	PP,EN
Jacanidae			
<i>Jacana jacana</i>	jaçanã	Wattled Jacana	PP,EN
Laridae			
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	gaivota-de-cabeça-cinza	Gray-hooded Gull	PP
Rynchopidae			
<i>Rynchops niger</i>	talha-mar	Black Skimmer	PP
Columbidae			
<i>Columbina talpacoti</i>	rolinha	Ruddy Ground-Dove	PP
<i>Columbina picui</i>	rolinha-picuí	Picui Ground-Dove	PP
<i>Columba livia</i>	pombo-doméstico	Rock Pigeon	EN
<i>Patagioenas picazuro</i>	asa-branca	Picazuro Pigeon	TE, TC; PP, EN
<i>Patagioenas maculosa</i>	pomba-do-orvalho	Spot-winged Pigeon	TE, TC; PP, EN
<i>Zenaida auriculata</i>	avoante	Eared Dove	PP,EN
<i>Leptotila verreauxi</i>	juriti-pupu	White-tipped Dove	TE*, PP,EN
Cuculidae			
<i>Crotophaga ani</i>	anu-preto	Smooth-billed Ani	PP,EN
<i>Guira guira</i>	anu-branco	Guira Cuckoo	PP,EN
Alcedinidae			
<i>Megaceryle torquata</i>	martim-pescador-grande	Ringed Kingfisher	PP,EN
<i>Chloroceryle amazona</i>	martim-pescador-verde	Amazon Kingfisher	PP,EN
<i>Chloroceryle americana</i>	martim-pescador-pequeno	Green Kingfisher	PP,EN
Picidae			
<i>Veniliornis spilogaster</i>	picapauzinho-verde-carijó	White-spotted Woodpecker	TE
<i>Veniliornis mixtus</i>	pica-pau-chorão	Checkered Woodpecker	TE
<i>Colaptes melanochloros</i>	pica-pau-verde-barrado	Green-barred Woodpecker	TE
<i>Colaptes campestris</i>	pica-pau-do-campo	Campo Flicker	PP,EN

Falconidae			
<i>Caracara plancus</i>	carcará	Southern Caracara	PP,EN
<i>Milvago chimachima</i>	carrapateiro	Yellow-headed Caracara	TC, PP,EN
<i>Milvago chimango</i>	chimango	Chimango Caracara	TC, PP,EN
<i>Falco sparverius</i>	quiriquiri	American Kestrel	TC, PP,EN
<i>Falco femoralis</i>	falcão-de-coleira	Aplomado Falcon	TE
Psittacidae			
<i>Myiopsitta monachus</i>	caturrita	Monk Parakeet	TE,TC,PP,EN
Thamnophilidae			
<i>Thamnophilus ruficapillus</i>	choca-de-chapéu-vermelho	Rufous-capped Antshrike	TC*
<i>Thamnophilus caerulescens</i>	choca-da-mata	Variable Antshrike	TC*,PP
Dendrocolaptidae			
<i>Lepidocolaptes angustirostris</i>	arapaçu-de-cerrado	Narrow-billed Woodcreeper	TE,TC,PP
Furnariidae			
<i>Furnarius rufus</i>	joão-de-barro	Rufous Hornero	TE,TC,PP,EN
<i>Leptasthenura platensis</i>	rabudinho	Tufted Tit-Spinetail	TE*
<i>Pseudoseisura lophotes</i>	coperete	Brown Cacholote	TE
<i>Anumbius nummbi</i>	cochicho	Firewood-Gatherer	PP,EN
<i>Coryphistera alaudina</i>	corredor-crestudo	Lark-like Brushrunner	TE*
<i>Schoeniophylax phryganophilus</i>	bichoita	Chotoy Spinetail	TC, PP,EN
<i>Certhiaxis cinnamomeus</i>	curutié	Yellow-chinned Spinetail	EN
<i>Synallaxis frontalis</i>	petrim	Sooty-fronted Spinetail	TC
<i>Synallaxis albescens</i>	uí-pi	Pale-breasted Spinetail	TC
<i>Asthenes baeri</i>	lenheiro	short -billed Canastero	TE
<i>Cranioleuca pyrrhophia</i>	arredio	Stripe-crowned Spinetail	TC
Tyrannidae			
<i>Camptostoma obsoletum</i>	risadinha	Southern Beardless-Tyrannulet	TE*,TC*
<i>Suiriri suiriri</i>	suiriri-cinzento	Suiriri Flycatcher	TE,TC
<i>Serpophaga nigricans</i>	joão-pobre	Sooty Tyrannulet	EN
<i>Serpophaga subcristata</i>	alegrinho	White-crested Tyrannulet	TE,TC
<i>Serpophaga munda</i>	alegrinho-de-barriga-branca	White-bellied Tyrannulet	TE,TC,PP
<i>Pitangus sulphuratus</i>	bem-te-vi	Great Kiskadee	TE,TC,PP,EN
<i>Machetornis rixosa</i>	suiriri-cavaleiro	Cattle Tyrant	TE,PP,EN
<i>Satrapa icterophrys</i>	suiriri-pequeno	Yellow-browed Tyrant	TE
<i>Hymenops perspicillatus</i>	viuvinha-de-óculus	Spectacled Tyrant	EN
<i>Xolmis coronatus</i>	noivinha-coroada	Black-crowned Monjita	TE
<i>Xolmis irupero</i>	noivinha	White Monjita	TE,PP,EN
Corvidae			
<i>Cyanocorax chrysops</i>	gralha-picaça	Plush-crested Jay	PP
Hirundinidae			
<i>Tachycineta leucorrhoa</i>	andorinha-de-sobre-branca	White-rumped Swallow	PP
Troglodytidae			
<i>Troglodytes musculus</i>	corruíra	Southern House Wren	TC, PP,EN
Poliophtilidae			
<i>Poliophtila dumicola</i>	balança-rabo-de-máscara	Masked Gnatcatcher	TE,TC
Turdidae			
<i>Turdus rufiventris</i>	sabiá-laranjeira	Rufous-bellied Thrush	TE,TC,PP,EN
<i>Turdus amaurochalinus</i>	sabiá-poca	Creamy-bellied Thrush	TC
Mimidae			
<i>Mimus saturninus</i>	sabiá-do-campo	Chalk-browed Mockingbird	TE,TC,PP,EN
<i>Mimus triurus</i>	calhandra-de-três-rabos	White-banded Mockingbird	TE,TC,PP,EN
Motacillidae			
<i>Anthus furcatus</i>	caminheiro-de-unha-curta	Short-billed Pipit	PP
Passerellidae			

<i>Zonotrichia capensis</i>	tico-tico	Rufous-collared Sparrow	TE,TC,PP,EN
<i>Ammodramus humeralis</i>	tico-tico-do-campo	Grassland Sparrow	PP
Parulidae			
<i>Geothlypis aequinoctialis</i>	pia-cobra	Masked Yellowthroat	PP,EN
<i>Myiothlypis leucoblephara</i>	pula-pula-assobiador	White-browed Warbler	TC
Icteridae			
<i>Icterus pyrrhopterus</i>	encontro	Variable Oriole	TE
<i>Procardinalis solitarius</i>	iraúna-de-bico-branco	Solitary Black Caciue	TE
<i>Chrysomus ruficapillus</i>	garibaldi	Chestnut-capped Blackbird	PP,EN
<i>Agelaioides badius</i>	asa-de-telha	Grayish Baywing	TE,PP,EN
<i>Molothrus rufoaxillaris</i>	vira-bosta-picumã	Screaming Cowbird	EN
<i>Molothrus bonariensis</i>	chupim	Shiny Cowbird	TE,PC,PP,EN
<i>Sturnella supercilialis</i>	polícia-inglesa-do-sul	White-browed Meadowlark	PP,EN
Thraupidae			
<i>Pipraeidea bonariensis</i>	sanhaçu-papa-laranja	Blue-and-yellow Tanager	TC
<i>Gubernatrix cristata</i>	cardeal-amarelo	Yellow Cardinal	TE
<i>Paroaria coronata</i>	cardeal	Red-crested Cardinal	TE,TC,PP,EN
<i>Sicalis flaveola</i>	canário-da-terra	Saffron Finch	TE,TC,PP,EN
<i>Sicalis luteola</i>	tipio	Grassland Yellow-Finch	PP,EN
<i>Volatinia jacarina</i>	tiziu	Blue-black Grassquit	PC,PP
<i>Sporophila caerulea</i>	coleirinho	Double-collared Seedeater	EN
<i>Embernagra platensis</i>	sabiá-do-banhado	Great Pampa-Finch	TC,PP,EN
<i>Saltator coerulescens</i>	sabiá-gongá	Grayish Saltator	TE
<i>Saltator similis</i>	trinca-ferro	Green-winged Saltator	TE,PP
<i>Saltator aurantirostris</i>	bico-duro	Golden-billed Saltator	TE,TC
<i>Poospiza nigrorufa</i>	quem-te-vestiu	Black-and-rufous Warbling-Finch	TE
<i>Microspingus melanoleucus</i>	capacetinho	Black-capped Warbling-Finch	TE,TC
Cardinalidae			
<i>Cyanoloxia brissonii</i>	azulão	Ultramarine Grosbeak	TC
Fringillidae			
<i>Spinus magellanicus</i>	pintassilgo	Hooded Siskin	PP
Passeridae			
<i>Passer domesticus</i>	pardal	House Sparrow	TE, PP,EN

Legenda: TE = Trilha do Engenho; TC = Trilha Cata-vento; PP= Pai-Passo; EN= Entorno

* Ave somente ouvida

TOTAIS = 121 Espécies distribuídas em **42** Famílias

Lista dos participantes (na ordem em que estão na foto abaixo da esquerda para a direita):

Bjørn-Einar Nilsen
Roberto Dall'Agno
Fernando de Miranda Ramos
Rosane Vera Marques

Wilson Mallmann
Antônio Coimbra de Brum
Laura Andréa Lindenmeyer de
Souza



foto: Bjør-Einar

(Compilado por Antônio Brum, com a colaboração de)
Obs. A foto da águia-chilena no cabeçalho do relatório é de Wilson Mallmann.

ANEXO FOTOGRÁFICO

Briga de carcará (*Caracara plancus*) com gavião-do-banhado (*Circus buffoni*)



(Foto: Wilson Mallmann)

Um carcará noturno



(Foto: Wilson Mallmann)

Casal de falcão-de-coleira (*Falco femoralis*)



(Foto: Wilson Mallmann)

Uma fêmea de martim-pescador-verde (*Chloroceryle amazona*) feliz com sua presa



Socó-boi (*Tigrisoma lineatum*) com o muçum.



(Foto: Wilson Mallmann)

Capacetinho (*Microspingus melanoleucus*) com anilha



(Foto: Wilson Mallmann)

Balança-rabo-de-máscara (*Polioptila dumicola*) com anilha



(Foto: Wilson Mallmann)

Casal de Cardeal-amarelo (*Gubernatrix cristata*)



Cardeal-amarelo (*Gubernatrix cristata*) e Cardeal (*Paroaria coronata*)



(Foto: Bjorn-Einar Nilsen)

Águia-chilena (*Geranoaetus melanoleucus*)

